

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2022/43282]

**23 DECEMBRE 2022. — Ordonnance contenant le Budget des Voies et Moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2023**

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

**Art. 2.** Pour l'année budgétaire 2023, les recettes de la Commission communautaire commune sont évaluées à 1.794.712.000 euros conformément au tableau ci-annexé.

**Art. 3.** Le Collège réuni est autorisé à décider des placements.

**Art. 4.** La présente ordonnance entre en vigueur le 1er janvier 2023.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 2022.

Le Président du Collège réuni, en charge de la coordination de la politique du Collège réuni,  
R. VERVOORT

Le Membre du Collège réuni, en charge de la Santé et de l'Action sociale,  
E. VAN DEN BRANDT

Le Membre du Collège réuni, en charge de la Santé et de l'Action sociale,

A. MARON

Le Membre du Collège réuni, en charge des Prestations familiales, du Budget, de la Fonction publique, des Relations extérieures et du Contrôle des films,

S. GATZ

Le Membre du Collège réuni, en charge des Prestations familiales, du Budget, de la Fonction publique, des Relations extérieures et du Contrôle des films,

B. CLERFAYT

—  
Note

Document de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

Session ordinaire 2022-2023

B-136/1 Projet d'ordonnance

B-136/2 Rapport (renvoi)

Compte rendu intégral :

Discussion : séance du jeudi 22 décembre 2022

Adoption : séance du vendredi 23 décembre 2022

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2022/43282]

**23 DECEMBER 2022. — Ordonnantie houdende de Middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2023**

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen het geen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

**Art. 2.** Voor het begrotingsjaar 2023 worden de ontvangsten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie geraamd op 1.794.712.000 euro overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

**Art. 3.** Het Verenigd College wordt gemachtigd te beslissen over beleggingen.

**Art. 4.** Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2023.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 december 2022.

De Voorzitter van het Verenigd College bevoegd voor de coördinatie van het beleid van het Verenigd College,  
R. VERVOORT

Het Lid van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,  
E. VAN DEN BRANDT

Het Lid van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,

A. MARON

Het Lid van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen, Begroting, Openbaar Ambt, Externe betrekkingen en Filmgoedkeuring

S. GATZ

Het Lid van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen, Begroting, Openbaar Ambt, Externe betrekkingen en Filmgoedkeuring,

B. CLERFAYT

—  
Nota

Document van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

Gewone zitting 2021-2022

B-136/1 Ontwerp van ordonnantie

B-136/2 Verslag (verwijzing)

Integraal verslag :

Bespreking : vergadering van donderdag 22 december 2022

Aanneming : vergadering van vrijdag 23 december 2022

**Initial 2023**

**BUDGET GÉNÉRAL DES RECETTES**

---

**Initieel 2023**

**ALGEMENE ONTVANGSTENBEGROTING**

Recettes		CCC / GGC						Ontvangsten				
Allocations de base M. P. A. NO. CE.		CF ---	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC ---	Basisallocaties O. P. A. VN. EC. FS

**MISSION 01: Financement général****OPDRACHT 01: Algemene Financiering****Programme 001: Financement en provenance du SPRB****Programme 001: Financiering vanwege de GOB***Activité 01: Dotation générale**Activiteit 01: Algemene dotatie*

Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale (Fonds spéciale de l'action sociale)		Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn)						
<b>01.001.01.01.4935</b>	***** NIHIL	DR KC	33.461 -	DR KC	38.354 -	DR KC	***** NIHIL	<b>01.001.01.01.4935</b>
Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale pour les charges résultant de la scission de la province du Brabant		Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de lasten voortvloeiend uit de splitsing van de provincie Brabant						
<b>01.001.01.02.4935</b>	***** NIHIL	DR KC	124.782 -	DR KC	195.337 -	DR KC	***** NIHIL	<b>01.001.01.02.4935</b>
Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale suite à l'accord avec le secteur non marchand pour la période 2001-2005		Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ingevolge het akkoord met de non-profit sector voor de periode 2001-2005						
<b>01.001.01.03.4935</b>	***** NIHIL	DR KC	24.611 -	DR KC	- -	DR KC	***** NIHIL	<b>01.001.01.03.4935</b>
Dotation de la Région Bruxelles-Capitale destinée à couvrir les dépenses dans le cadre de l'aide aux réfugiés suite à la guerre en Ukraine		Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ter dekking van de uitgaven voor hulp aan vluchtelingen van de oorlog in Oekraïne						
<b>01.001.01.04.4935</b>	***** NIHIL	DR KC	- -	DR KC	- -	DR KC	***** NIHIL	<b>01.001.01.04.4935</b>
Dotation de la Région de Bruxelles-Capitale destinée à couvrir les dépenses dans le cadre du COVID-19.		Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om de uitgaven te dekken in het kader van COVID-19.						
<b>01.001.01.05.4935</b>	***** NIHIL	DR KC	- -	DR KC	- -	DR KC	***** NIHIL	<b>01.001.01.05.4935</b>
<b>Totaux Programme 001</b>		<b>DR KC</b>	<b>182.854 -</b>	<b>DR KC</b>	<b>233.691 -</b>	<b>DR KC</b>	<b>Totaal Programme 001</b>	

**Programme 002: Financement en provenance du Fédéral****Programme 002: Financiering vanwege de federale overheid***Activité 01: Dotation générale**Activiteit 01: Algemene dotatie*

Dotation en provenance du pouvoir fédéral		Dotatie van de federale overheid						
<b>01.002.01.01.4940</b>	***** NIHIL	DR KC	1.308.505 -	DR KC	1.552.732 -	DR KC	***** NIHIL	<b>01.002.01.01.4940</b>
Inami e Health		Riziv e Health						
<b>01.002.01.02.4940</b>	***** NIHIL	DR KC	- -	DR KC	- -	DR KC	***** NIHIL	<b>01.002.01.02.4940</b>

Recettes		CCC / GGC						Ontvangsten			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
<b>Dotation en provenance du pouvoir fédéral (Mutualités)</b>											
01.002.01.04.4940	***** NIHIL	DR KC	4.534 -	DR KC	-	-	DR KC	***** NIHIL	DR KC	01.002.01.04.4940	
<b>Dotation en provenance du pouvoir fédéral (dans le cadre de COVID-19).</b>											
01.002.01.05.4940	***** NIHIL	DR KC	80.704 -	DR KC	-	-	DR KC	***** NIHIL	DR KC	01.002.01.05.4940	
<b>Totaux Programme 002</b>		<b>DR KC</b>	<b>1.393.743 -</b>	<b>DR KC</b>	<b>1.552.732 -</b>	<b>DR KC</b>	<b>Totaux Programme 002</b>				
<b>Programme 003: Financement en provenance de la Communauté française</b>											
<i>Activité 01: Dotation générale</i>											
<b>Remboursement de la Communauté française dans le cadre de la 6ième réforme de l'Etat</b>											
01.003.01.01.4924	***** NIHIL	DR KC	1.189 -	DR KC	1.189 -	DR KC	1.189 -	DR KC	***** NIHIL	DR KC	01.003.01.01.4924
<b>Totaux Programme 003</b>		<b>DR KC</b>	<b>1.189 -</b>	<b>DR KC</b>	<b>1.189 -</b>	<b>DR KC</b>	<b>Totaux Programme 003</b>				
<b>TOTAUX MISSION 01</b>		<b>DR KC</b>	<b>1.577.786 -</b>	<b>DR KC</b>	<b>1.787.612 -</b>	<b>DR KC</b>	<b>TOTAUX OPDRACHT 01</b>				

**Programme 003: Financement en provenance de la Communauté française**      **Programme 003: Financiering vanwege de Franse Gemeenschap**

*Activité 01: Dotation générale*

*Activiteit 01: Algemene dotatie*

**Remboursement de la Communauté française dans le cadre de la 6ième réforme de l'Etat**      **Terugbetaling van de Franse Gemeenschap in het kader van de 6de Staatshervorming**

01.003.01.01.4924      \*\*\*\*\*      NIHIL      1.189      DR      1.189      DR      DR      1.189      DR      \*\*\*\*\*      NIHIL      01.003.01.01.4924

**Totaux Programme 003**      **DR  
KC**      **1.189  
-**      **DR  
KC**      **1.189  
-**      **DR  
KC**      **1.189  
-**      **DR  
KC**      **\*\*\*\*\*  
NIHIL**      **DR  
KC**      **01.003.01.01.4924**

**TOTAUX MISSION 01**      **DR  
KC**      **1.577.786  
-**      **DR  
KC**      **1.787.612  
-**      **DR  
KC**      **1.787.612  
-**      **DR  
KC**      **TOTAUX OPDRACHT 01**

Recettes		CCC / GGC						Ontvangsten		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.		
	--- SF									

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	DR	1.577.786	DR	1.787.612	DR	4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSSECTOR	DR	-	KC	KC
--	----	-----------	----	-----------	----	--	----	---	----	----

Recettes		CCC / GGC					Ontvangsten				
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
<b>MISSION 02: Financement spécifique</b>											
<b>OPDRACHT 02: Specifieke Financiering</b>											
<b>Programme 001: Recettes diverses</b>											
<b>Programma 001: Diverse ontvangsten</b>											
<i>Activité 03: Recette non-fiscale générale</i>											
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst</i>											
Intérêts créditeurs perçus durant l'année en cours, qui résultent des soldes de caisse et des placements.											
02.001.03.02.2610	***** NIHIL		DR KC	5 -	5 -	5 -	DR KC	5 -	DR KC	***** NIHIL	02.001.03.02.2610
Intérêts créditeurs perçus du secteur des administrations publiques											
02.001.03.03.2620	***** NIHIL		DR KC	-	-	-	DR KC	-	DR KC	***** NIHIL	02.001.03.03.2620
Produits divers en provenance des entreprises privées											
02.001.03.04.1611	***** NIHIL		DR KC	50 -	50 -	50 -	DR KC	50 -	DR KC	***** NIHIL	02.001.03.04.1611
Ventes de bâtiments existants à l'intérieur du secteur des administrations publiques											
02.001.03.05.7631	***** NIHIL		DR KC	5.100 -	5.100 -	5.779 -	DR KC	5.779 -	DR KC	***** NIHIL	02.001.03.05.7631
Ventes de bâtiments existants à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques											
02.001.03.06.7632	***** NIHIL		DR KC	-	-	-	DR KC	-	DR KC	***** NIHIL	02.001.03.06.7632
Remboursements des paiements indus par les organismes et institutions privés.											
02.001.03.07.3300	1000 NIHIL		DR KC	750 -	750 -	750 -	DR KC	750 -	DR KC	1000 NIHIL	02.001.03.07.3300
Remboursements des paiements indus par les communes.											
02.001.03.08.4322	1000 NIHIL		DR KC	-	-	-	DR KC	-	DR KC	1000 NIHIL	02.001.03.08.4322
Remboursements des paiements indus par les CPAS.											
02.001.03.09.4352	1000 NIHIL		DR KC	-	-	-	DR KC	-	DR KC	1000 NIHIL	02.001.03.09.4352
Dons et legs en provenance des ménages											
02.001.03.10.3850	***** NIHIL		DR KC	-	-	-	DR KC	-	DR KC	***** NIHIL	02.001.03.10.3850

Recettes		CCC / GGC						Ontvangsten				
Allocations de base M. P. A. NO. CE.		CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basissalaries O. P. A. VN. EC.
<b>Remboursements des paiements indus de rémunération de personnel détaché.</b>												
02.001.03.11.1111	1000 NIHIL	DR KC	-	-	-	-	-	DR KC	-	1000 NIHIL	02.001.03.11.1111	
<b>Remboursements des paiements indus de rémunération de personnel de la CCC.</b>												
02.001.03.12.1111	1000 NIHIL	DR KC	-	-	-	-	-	DR KC	-	1000 NIHIL	02.001.03.12.1111	
<b>Remboursement de frais administratifs divers et des sommes inutilisées par les comptables de cabinet</b>												
02.001.03.13.1211	1000 NIHIL	DR KC	-	-	-	-	-	DR KC	-	1000 NIHIL	02.001.03.13.1211	
<b>Produits divers à l'intérieur du secteur des administrations publiques</b>												
02.001.03.14.1620	***** NIHIL	DR KC	-	-	-	-	-	DR KC	-	***** NIHIL	02.001.03.14.1620	
<b>Remboursement de la quote-part des employés dans les chèques-repas et autres avantages de toute nature</b>												
02.001.03.15.1140	1000 NIHIL	DR KC	-	-	-	-	-	DR KC	-	1000 NIHIL	02.001.03.15.1140	
<b>Remboursements par les médecins des prêts IMPULSEO</b>												
02.001.03.16.8720	***** NIHIL	DR KC	15	-	-	-	-	DR KC	-	***** NIHIL	02.001.03.16.8720	
<b>Sanctions administratives dues par des personnes physiques dans le cadre du transport médico-sanitaire et du parcours d'accueil.</b>												
02.001.03.20.3850	***** NIHIL	DR KC	10	-	-	-	10	DR KC	-	***** NIHIL	02.001.03.20.3850	
<b>Sanctions administratives dues par des entreprises dans le cadre du transport médico-sanitaire et du parcours d'accueil.</b>												
02.001.03.21.3810	***** NIHIL	DR KC	1	-	-	-	1	DR KC	-	***** NIHIL	02.001.03.21.3810	
<b>Intervention d'ACTIRIS concernant des contrats ACS.</b>												
02.001.03.22.4935	***** NIHIL	DR KC	-	-	-	-	505	DR KC	-	***** NIHIL	02.001.03.22.4935	
<b>Remboursements des dotations de fonctionnement d'Iriscare</b>												
02.001.03.23.4140	***** NIHIL	DR KC	-	-	-	-	-	DR KC	-	***** NIHIL	02.001.03.23.4140	

<b>Recettes</b>		<b>CCC / GGC</b>										<b>Ontvangsten</b>	
		CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basissalloccaties O. P. A. VN. EC.	
<b>Remboursements des dotations d'investissement d'Iriscaire</b>		<b>Terugbetalingen van investeringsdotaties van Iriscaire</b>											
<b>02.001.03.24.6141</b>	***** NIHIL	DR KC	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	***** NIHIL	***** NIHIL	<b>02.001.03.24.6141</b>	
<b>Remboursements de subvention de fonctionnement de l'asbl publique consolidée de la Commission communautaire commune : Bruss'Help.</b>		<b>Terugbetalingen van werkingssubsidie van de geconsolideerde openbare vzw van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie : Bruss'Help.</b>											
<b>02.001.03.25.4160</b>	***** NIHIL	DR KC	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	***** NIHIL	***** NIHIL	<b>02.001.03.25.4160</b>	
<b>Remboursements de subvention de fonctionnement de l'asbl publique consolidée de la Commission communautaire commune : New Samusocial</b>		<b>Terugbetalingen van werkingssubsidie van de geconsolideerde openbare VZW van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie : New Samusocial</b>											
<b>02.001.03.26.4160</b>	***** NIHIL	DR KC	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	***** NIHIL	***** NIHIL	<b>02.001.03.26.4160</b>	
<b>Totaux Programme 001</b>		<b>DR</b>	<b>5.931</b>	<b>DR</b>	<b>7.100</b>	<b>DR</b>	<b>7.100</b>	<b>DR</b>	<b>7.100</b>	<b>KC</b>	<b>NIHIL</b>	<b>Totaux Programme 001</b>	
<b>TOTAUX MISSION 02</b>		<b>DR</b>	<b>5.931</b>	<b>DR</b>	<b>7.100</b>	<b>DR</b>	<b>7.100</b>	<b>DR</b>	<b>7.100</b>	<b>KC</b>	<b>NIHIL</b>	<b>TOTALES OPDRACHT 02</b>	



Recettes				CCC / GGC				Ontvangsten					
Allocations de base M. P. A. NO. CE.		CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basissalloccaties O. P. A. VN. EC.	

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES	DR	50	50	DR	DR	1.LOPEDE UITGAVEN VOOR EN ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN DIENSTEN
	KC	-	-	KC	KC	
2.INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ	DR	5	5	DR	DR	2.RENTEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM
	KC	-	-	KC	KC	
3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS	DR	761	761	DR	DR	3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN
	KC	-	-	KC	KC	
4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	DR	-	505	DR	DR	4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSSECTOR
	KC	-	-	KC	KC	
7.INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS	DR	5.100	5.779	DR	DR	7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN
	KC	-	-	KC	KC	
8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS; AUTRES PRODUITS FINANCIERS	DR	15	-	DR	DR	8.KREDIETVERLENINGEN EN KREDIETAFLOSSINGEN; DEELNEMINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN; ANDERE FINANCIËLE PRODUCTEN
	KC	-	-	KC	KC	



Recettes				CCC / GGC				Ontvangsten			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

**TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES, répartis selon le premier  
chiffre du code économique**

**ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN, opgesplitst per  
eerste cijfer van de economische code**

1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES	DR	50			50	DR	1.LOPENDE UITGAVEN VOOR EN ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN DIENSTEN				
	KC	-			-	KC					
2.INTERÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ	DR	5			5	DR	2.RENTEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM				
	KC	-			-	KC					
3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS	DR	761			761	DR	3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN				
	KC	-			-	KC					
4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	DR	1.577.786			1.788.117	DR	4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSECTOR				
	KC	-			-	KC					
7.INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS	DR	5.100			5.779	DR	7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN				
	KC	-			-	KC					
8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS; AUTRES PRODUITS FINANCIERS	DR	15			-	DR	8.KREDIETVERLENINGEN EN KREDIETAFLOSSINGEN; DEELNEMINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN; ANDERE FINANCIËLE PRODUCTEN				
	KC	-			-	KC					

**Annexe**  
**Initial 2023**  
**Budget des recettes**  
**de l'organisme administratif autonome**  
**IRISCARE**

---

**Bijlage**  
**Initieel 2023**  
**Ontvangstenbegroting**  
**van de autonome bestuursinstelling**  
**IRISCARE**

Recettes		IRISCARE / IRISCARE						Ontvangsten		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

**MISSION 01: Financement général****OPDRACHT 01: Algemene financiering**

**Programme 001: Financement en provenance des services du Collège Réuni (SCR) de la COCOM**

**Programma 001: Financiering afkomstig van de diensten van het Verenigd College (DVC) van de GGC**

*Activité 01: Dotation générale**Activiteit 01: Algemene dotatie*

<b>Dotation de la part des SCR pour le fonctionnement</b> 01.001.01.01.4610	***** NIHIL	DR	1.464.747	DR	1.706.747	DR	***** NIHIL	Dotatie vanwege de DVC voor de werking	***** NIHIL	01.001.01.01.4610
<b>Intervention de la part des SCR destinée à compenser les fluctuations dans le financement (fonds de roulement)</b> 01.001.01.02.6612	***** NIHIL	DR	-	DR	-	DR	***** NIHIL	Tussenkost vanwege de DVC teneinde schommelingen in de financiering op te vangen (werkkapitaal)	***** NIHIL	01.001.01.02.6612
<b>Dotation de la part des SCR pour les investissements</b> 01.001.01.03.6611	***** NIHIL	DR	2.538	DR	1.890	DR	***** NIHIL	Dotatie vanwege de DVC voor de investeringen	***** NIHIL	01.001.01.03.6611

*Activité 03: Recette non-fiscale générale**Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontfangst*

<b>Utilisation de réserves de trésorerie des années précédentes</b> 01.001.03.01.0820	***** NIHIL	DR	-	DR	-	DR	***** NIHIL	Aanwending van thesauriereserves van vorige jaren	***** NIHIL	01.001.03.01.0820
<b>Totaux Programme 001</b>		DR	1.467.285	DR	1.708.637	DR		Totaal Programma 001		
<b>TOTAUX MISSION 01</b>		DR	1.467.285	DR	1.708.637	DR		<b>TOTALEN OPDRACHT 01</b>		

Recettes		IRISCARE / IRISCARE						Ontvangsten			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES DR 1.464.747 1.706.747 DR 4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSSSECTOR

6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES DR 2.538 1.890 DR 6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSSSECTOR

Recettes	IRISCARE / IRISCARE							Ontvangsten			
	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS		BF	GE	FC --- FS
<b>MISSION 02: Financement par des recettes de gestion propres OPDRACHT 02: Financiering door eigen beheersontvangsten</b>											
<b>Programme 001: Recettes de gestion propres</b>											
<b>Programma 001: Eigen beheersontvangsten</b>											
<i>Activité 03: Recette non-fiscale générale</i>											
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst</i>											
Interventions de la part de collaborateurs: chèques-repas et autres interventions dans les Tussenkomsten vanwege medewerkers: maaltijdcheques en overige tussenkomsten in de dépenses de fonctionnement werkinguitgaven											
02.001.03.01.1140	1000 NIHIL			DR	82	82	DR			1000 NIHIL	02.001.03.01.1140
<b>Recettes du restaurant d'entreprise</b>											
02.001.03.02.1612	***** NIHIL			DR	30	30	DR			***** NIHIL	02.001.03.02.1612
<b>Remboursements de dépenses des années précédentes (frais d'administration non utilisés, notes de crédit) - secteur privé</b>											
02.001.03.03.1211	1000 NIHIL			DR	3	66	DR			1000 NIHIL	02.001.03.03.1211
<b>Ristournes provenant des compagnies d'assurance</b>											
02.001.03.04.1211	1000 NIHIL			DR	1	1	DR			1000 NIHIL	02.001.03.04.1211
<b>Remboursement de prêts (service social)</b>											
02.001.03.05.8720	***** NIHIL			DR	1	-	DR			***** NIHIL	02.001.03.05.8720
<b>Remboursement d'avances par le personnel</b>											
02.001.03.06.8720	***** NIHIL			DR	-	-	DR			***** NIHIL	02.001.03.06.8720
<b>Remboursement de garanties et cautionnements par des entreprises (compteur d'énergie, etc.)</b>											
02.001.03.07.8610	***** NIHIL			DR	3	-	DR			***** NIHIL	02.001.03.07.8610
<b>Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement propres</b>											
02.001.03.08.1620	***** NIHIL			DR	854	495	DR			***** NIHIL	02.001.03.08.1620
<b>Récupération de frais de justice de la part d'entreprises</b>											
02.001.03.09.3810	***** NIHIL			DR	-	-	DR			***** NIHIL	02.001.03.09.3810

<b>Recettes</b>		<b>IRISCARE / IRISCARE</b>						<b>Ontvangsten</b>			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
<b>Récupération de frais de justice de la part de personnes physiques</b>											
02.001.03.10.3850	***** NIHIL	DR	-	DR	-	-	DR	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.10.3850
<b>Récupération de frais de justice de la part d'ASBL privées</b>											
02.001.03.11.3840	***** NIHIL	DR	-	DR	-	-	DR	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.11.3840
<b>Remboursement par des autorités publiques de salaires d'agents détachés</b>											
02.001.03.12.1620	***** NIHIL	DR	-	DR	-	-	DR	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.12.1620
<b>Produits sur la vente de mobilier et de matériel</b>											
02.001.03.13.7720	***** NIHIL	DR	-	DR	-	-	DR	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.13.7720
<b>Produits de placements</b>											
02.001.03.14.2610	***** NIHIL	DR	-	DR	-	-	DR	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.14.2610
<b>Recettes exceptionnelles en provenance de personnes physiques</b>											
02.001.03.15.3850	***** NIHIL	DR	-	DR	-	-	DR	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.15.3850
<b>Recettes de location de locaux d'Iriscare à l'intérieur du secteur des administrations publiques</b>											
02.001.03.16.1620	***** NIHIL	DR	242	DR	167	DR	DR	DR	DR	***** NIHIL	02.001.03.16.1620
<b>Primes versées par Actiris pour l'engagement des agents contractuels subventionnés (contrats ACS)</b>											
02.001.03.17.4935	***** NIHIL	DR	-	DR	-	-	DR	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.17.4935
<b>Produits sur la vente de matériel de transport</b>											
02.001.03.18.7710	***** NIHIL	DR	-	DR	-	-	DR	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.18.7710
<b>Remboursements de dépenses des années précédentes (frais d'administration non utilisés, notes de crédit) - secteur public</b>											
02.001.03.19.1221	***** NIHIL	DR	-	DR	-	-	DR	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.19.1221
<b>Totaux Programme 001</b>		<b>DR</b>	<b>1.216</b>	<b>DR</b>	<b>841</b>	<b>DR</b>	<b>DR</b>	<b>DR</b>	<b>DR</b>	<b>NIHIL</b>	<b>Totaux Programme 001</b>



<b>Recettes</b>		<b>IRISCARE / IRISCARE</b>						<b>Ontvangsten</b>							
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FB	SC	DR	1.216	841	DR	FC	--- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
	--- SF														
<b>TOTAUX MISSION 02</b>		<b>TOTALEN OPDRACHT 02</b>													

<b>IRISCARE / IRISCARE</b>											
<b>Recettes</b>	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	<b>Ontvangsten</b> Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

**Totaux per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code**

*1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES*

*1.LOPENDE UITGAVEN VOOR EN ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN DIENSTEN*

*8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS; AUTRES PRODUITS FINANCIERS*

*8.KREDIETVERLENINGEN EN KREDIETAFLOSSINGEN; DEELNEMINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN; ANDERE FINANCIËLE PRODUCTEN*

1.212

841

DR

DR

DR

DR

DR

4

-

DR

DR

DR

DR

DR

IRISCARE / IRISCARE											
Recettes					Ontvangsten						
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
<b>MISSION 03: Financement par des recettes liées aux soins de santé, à l'aide aux personnes et aux allocations familiales</b>					<b>OPDRACHT 03: Financiering door ontvangsten verbonden met gezondheidszorg, bijstand aan personen en gezinsbijslag</b>						
<b>Programme 001: Recettes liées aux soins de santé, à l'aide aux personnes et aux allocations familiales</b>					<b>Programma 001: Ontvangsten verbonden met gezondheidszorg, bijstand aan personen en gezinsbijslag</b>						
<i>Activité 03: Recette non-fiscale générale</i>					<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale omvangst</i>						
Remboursement par le fonds Maribel du paiement indu "troisième volet" au nom et pour le compte des institutions					Terugbetaling door het fonds Maribel van de onterechte betaling "derde luik" in naam en voor rekening van de instellingen						
03.001.03.01.3432	***** NIHIL	DR		DR	356	363	DR		DR	***** NIHIL	03.001.03.01.3432
Régularisations en rapport avec les ASBL sociétés mutualistes régionales (SMR)					Regularisaties met betrekking tot de vzw's regionale maatschappijen voor onderlinge bijstand (RMOB's)						
03.001.03.02.3432	***** NIHIL	DR		DR	1.500	4.300	DR		DR	***** NIHIL	03.001.03.02.3432
Régularisations en rapport avec HR-RAIL et la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité (CAAMI)					Regularisaties met betrekking tot HR-RAIL en de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (HZIV)						
03.001.03.03.3432	***** NIHIL	DR		DR	105	10	DR		DR	***** NIHIL	03.001.03.03.3432
Montants d'allocations familiales à récupérer					Terug te vorderen bedragen gezinsbijslagen						
03.001.03.04.3431	***** NIHIL	DR		DR	27.640	28.197	DR		DR	***** NIHIL	03.001.03.04.3431
Montants de soins de santé et d'aide aux personnes autres que des subventions à récupérer					Terug te vorderen bedragen gezondheidszorg en bijstand aan personen andere dan subsidies						
03.001.03.05.3432	***** NIHIL	DR		DR	-	-	DR		DR	***** NIHIL	03.001.03.05.3432
Montants à récupérer auprès des personnes - subventions au secteur privé					Terug te vorderen bedragen bijstand aan personen - subsidies privé-sector						
03.001.03.06.3432	***** NIHIL	DR		DR	48	48	DR		DR	***** NIHIL	03.001.03.06.3432
Montants à récupérer auprès des personnes - subventions du secteur public					Terug te vorderen bedragen bijstand aan personen - subsidies publieke sector						
03.001.03.07.3432	***** NIHIL	DR		DR	3	3	DR		DR	***** NIHIL	03.001.03.07.3432
Remboursement partiel (50%) par l'INAMI de l'intervention dans la prestation de soins aux étrangers dans des instances bruxelloises (convention internationale)					Gedeeltelijke (50%) terugbetaling door het RIZIV van de tussenkomst in de zorgverlening aan buitenlanders in Brusselse instellingen (internationale conventie)						
03.001.03.08.3432	***** NIHIL	DR		DR	1.500	3.300	DR		DR	***** NIHIL	03.001.03.08.3432

IRISCARE / IRISCARE										Ontvangsten			
Recettes	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basissallicaties O. P. A. VN. EC.		
Montant à récupérer des subventions de fonctionnement dans le secteur non-profit													
03.001.03.09.3432	***** NIHIL	3		DR	-	-	DR	3	***** NIHIL		03.001.03.09.3432		
Remboursement d'une partie des subventions de fonctionnement octroyées en provenance des sociétés mutualistes régionales (SMR)													
03.001.03.10.4160	***** NIHIL			DR	2	-	DR		***** NIHIL		03.001.03.10.4160		
Remboursement d'une partie des subventions de fonctionnement octroyées en provenance des caisses d'allocations familiales													
03.001.03.11.4160	***** NIHIL			DR	-	-	DR		***** NIHIL		03.001.03.11.4160		
Remboursement de subventions de fonctionnement non utilisées en provenance de l'Organe interrégionale pour les prestations familiales' (L'ORINT)													
03.001.03.12.4550	***** NIHIL			DR	-	-	DR		***** NIHIL		03.001.03.12.4550		
Produits de la vente au secteur public de matériel de protection acheté dans le cadre d'un stock stratégique et rotatif en faveur des hôpitaux, maisons de repos et autres instances similaires													
03.001.03.13.1620	***** NIHIL			DR	-	-	DR		***** NIHIL		03.001.03.13.1620		
Produits de la vente au secteur privé de matériel de protection acheté dans le cadre d'un stock stratégique et rotatif en faveur des hôpitaux, maisons de repos et autres instances similaires													
03.001.03.14.1611	***** NIHIL			DR	-	-	DR		***** NIHIL		03.001.03.14.1611		
Totaux Programme 001											Totaux Programme 001		
TOTAUX MISSION 03											TOTAUX MISSION 03		
					31.154	36.221	DR	DR					36.221
					31.154	36.221	DR	DR					36.221

IRISCARE / IRISCARE											
Recettes	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Ontvangsten Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN  
PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS

3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE  
SECTOREN

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES  
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSSECTOR

DR 31.152 36.221 DR

DR 2 - DR

<b>Recettes</b>		<b>IRISCARE / IRISCARE</b>						<b>Ontvangsten</b>		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	Initial 2022	Initial 2023	KS	BF	GE	FC	---	FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
	SF	Initieel 2022	Initieel 2023							
<b>TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES</b>		<b>DR</b>	<b>1.499.655</b>	<b>DR</b>	<b>1.745.699</b>	<b>ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN</b>				

Recettes		IRISCARE / IRISCARE						Ontvangsten			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF --- SF	FB	GE	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

**TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES, répartis selon le premier chiffre du code économique**

**ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code**

1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES	DR	1.212	841	DR	1. LOPEDE UITGAVEN VOOR EN ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN DIENSTEN
3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS	DR	31.152	36.221	DR	3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN
4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	DR	1.464.749	1.706.747	DR	4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSSSECTOR
6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	DR	2.538	1.890	DR	6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSSSECTOR
8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS; AUTRES PRODUITS FINANCIERS	DR	4	-	DR	8.KREDIETVERLENINGEN EN KREDIETAFLOSSINGEN; DEELNEMINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN; ANDERE FINANCIËLE PRODUCTEN

**Annexe****Initial 2023****Budget des recettes de la personne morale de droit public****NEW SAMU SOCIAL**

---

**Bijlage****Initieel 2023****Ontvangstenbegroting van de publiekrechtelijke rechtspersoon****NEW SAMU SOCIAL**



Recettes		NEW SAMU / NEW SAMU						Ontvangsten	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	SC	FB	GE	KS	BF	GE	FC	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
	---	-----	-----	-----	-----	---	---	---	
	SF				Initial 2023 ----- Initieel 2023			FS	

**MISSION 01: Financement général****OPDRACHT 01: Algemene financiering****Programme 001: Financement par des entités du secteur public (Cocom)****Programma 001: Financiering door entiteiten van de Overheidssector (GGC)***Activité 01: Dotation générale**Activiteit 01: Algemene dotatie*

Subvention de fonctionnement de la Commission communautaire commune à l'asbl publique consolidée: New Samusocial	01.001.01.01.4610	DR	18.612	DR	23.116	DR	*****	NIHIL	01.001.01.01.4610
Subvention de fonctionnement à l'asbl publique consolidée de la Commission communautaire commune : New SamuSocial - COVID19	01.001.01.02.4610	DR	-	DR	-	DR	*****	NIHIL	01.001.01.02.4610
Subvention d'investissement à l'asbl publique consolidée de la Commission communautaire commune : New SamuSocial	01.001.01.03.6611	DR	-	DR	-	DR	*****	NIHIL	01.001.01.03.6611
Subvention de fonctionnement à l'asbl publique consolidée de la Commission communautaire commune : New SamuSocial - Plan Hiver	01.001.01.04.4610	DR	-	DR	-	DR	*****	NIHIL	01.001.01.04.4610
Subvention de fonctionnement à l'asbl publique consolidée de la Commission communautaire commune : New SamuSocial en provenance d'Irisicare	01.001.01.05.4640	DR	-	DR	-	DR	*****	NIHIL	01.001.01.05.4640

*Activité 03: Recette non-fiscale générale**Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Produits d'exploitation divers en provenance de Bruss'Help (Dispatching)	01.001.03.01.1620	DR	500	DR	-	DR	*****	NIHIL	01.001.03.01.1620
Totaux Programme 001		DR	19.112	DR	23.116	DR			Totaal Programma 001

**Programme 002: Financement par des entités du secteur public (Région de Bruxelles-Capitale)****Programma 002: Financiering door entiteiten van de Overheidssector (Brussels Hoofdstedelijk Gewest)**

<b>Recettes</b>		<b>NEW SAMU / NEW SAMU</b>						<b>Ontvangsten</b>			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.		CF ---	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	KS	BF	GE	FC ---	Basisallocaties O. P. A. VN. EC. FS
		SF				Initial 2023 ----- Initieel 2023					
<i>Activité 03: Recette non-fiscale générale</i>											
Subvention de fonctionnement en provenance d'Actiris											
01.002.03.01.4935	*****	NIHIL		DR	500	500	DR	500	DR	*****	01.002.03.01.4935
NIHIL											
Subvention de fonctionnement en provenance du SPRB - Recherche et action											
01.002.03.02.4935	*****	NIHIL		DR	-	-	DR	-	DR	*****	01.002.03.02.4935
NIHIL											
Totaux Programme 002				DR	500	500	DR	500	DR		Totaux Programme 002
<b>Programme 003: Financement par des entités du secteur public (Pouvoir Fédéral)</b>											
<i>Activité 03: Recette non-fiscale générale</i>											
Subvention de fonctionnement du Pouvoir Fédéral (Fédasil)											
01.003.03.01.4940	*****	NIHIL		DR	8.066	12.000	DR	12.000	DR	*****	01.003.03.01.4940
NIHIL											
Subvention de fonctionnement du Pouvoir Fédéral (Inami)											
01.003.03.02.4780	*****	NIHIL		DR	1.165	1.300	DR	1.300	DR	*****	01.003.03.02.4780
NIHIL											
Totaux Programme 003				DR	9.231	13.300	DR	13.300	DR		Totaux Programme 003
<b>Programme 004: Financement par des entités du secteur public (andere gemeenschapscommissies en gewesten)</b>											
<i>Activité 03: Recette non-fiscale générale</i>											
Subvention de fonctionnement de la Communauté flamande (VDAB)											
01.004.03.01.4925	*****	NIHIL		DR	70	70	DR	70	DR	*****	01.004.03.01.4925
NIHIL											
Subvention de fonctionnement de la Cocof											
01.004.03.02.4911	*****	NIHIL		DR	-	-	DR	-	DR	*****	01.004.03.02.4911
NIHIL											
Totaux Programme 004				DR	70	70	DR	70	DR		Totaux Programme 004
<b>Programme 005: Financement par des asbl privées</b>											
<i>Activité 03: Recette non-fiscale générale</i>											
Subvention de fonctionnement de la Cocof											
01.004.03.02.4911	*****	NIHIL		DR	-	-	DR	-	DR	*****	01.004.03.02.4911
NIHIL											
Totaux Programme 004				DR	70	70	DR	70	DR		Totaux Programme 004
<b>Programme 005: Financement par des asbl privées</b>											

NEW SAMU / NEW SAMU											
Recettes					Ontvangsten						
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
<i>Activité 03: Recette non-fiscale générale</i>											
<i>Subvention de fonctionnement de l'asbl VivaForLife Cap-48</i>											
01.005.03.01.3810	***** NIHIL			DR	-	-	DR			***** NIHIL	01.005.03.01.3810
<i>Produits de vente de prestations en provenance des asbl privées - (médecins du monde, l'iflot, Opbrengsten van de verkoop van dienstprestaties afkomstig van privé-VZW's (dokters van de wereld, l'iflot, etc.)</i>											
01.005.03.02.1612	***** NIHIL			DR	-	-	DR			***** NIHIL	01.005.03.02.1612
Totaux Programme 005				DR	-	-	DR	Totaux Programma 005			
<b>Programme 006: Financement par recettes propres</b>											
<b>Programme 006: Financiering door eigen middelen</b>											
<i>Activité 03: Recette non-fiscale générale</i>											
<i>Reprise provision année antérieure</i>											
01.006.03.01.0820	***** NIHIL			DR	-	-	DR			***** NIHIL	01.006.03.01.0820
<i>Recette en provenance de la retenue sur le double pécule de vacance</i>											
01.006.03.02.3750	***** NIHIL			DR	-	-	DR			***** NIHIL	01.006.03.02.3750
Totaux Programme 006				DR	-	-	DR	Totaux Programma 006			
TOTAUX MISSION 01				DR	28.913	36.986	DR	TOTALEN OPDRACHT 01			

NEW SAMU / NEW SAMU											
Recettes	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Ontvangsten Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES

1.LOPENDE UITGAVEN VOOR EN ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN DIENSTEN

4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSECTOR

-

DR

-

DR

500

DR

28.413

DR

36.986

DR

DR

36.986

DR

Recettes		NEW SAMU / NEW SAMU						Ontvangsten				
Allocations de base M. P. A. NO. CE.		CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

**MISSION 02: Financement spécifique****OPDRACHT 02: Specifieke Financiering****Programme 001: Financement par des dons****Programma 001: Financiering door giften***Activité 03: Recette non-fiscale générale**Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

<b>Dons en provenance des entreprises</b> 02.001.03.01.3810	***** NIHIL	DR	-	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.01.3810
<b>Dons en provenance des asbl et fondations</b> 02.001.03.02.3840	***** NIHIL	DR	-	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.02.3840
<b>Dons en provenance de personnes physiques</b> 02.001.03.03.3850	***** NIHIL	DR	350	375	DR	***** NIHIL	02.001.03.03.3850
<b>Totaux Programme 001</b>		DR	350	375	DR		<b>Totaux Programme 001</b>
<b>TOTAUX MISSION 02</b>		DR	350	375	DR		<b>TOTALES OPDRACHT 02</b>

NEW SAMU / NEW SAMU											
Recettes	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Ontvangsten Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN  
PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS

375 DR 3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE  
SECTOREN

<b>Recettes</b>		<b>NEW SAMU / NEW SAMU</b>										<b>Ontvangsten</b>			
		CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.															
<b>TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES</b>					<b>DR</b>	<b>29.263</b>	<b>37.361</b>	<b>DR</b>	<b>ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN</b>						

Recettes	NEW SAMU / NEW SAMU						Ontvangsten		
	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE

**TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES, répartis selon le premier chiffre du code économique**

**ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code**

<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>		DR	500	-	DR	<i>1.LOPENDE UITGAVEN VOOR EN ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN DIENSTEN</i>
<i>3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>		DR	350	375	DR	<i>3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>
<i>4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>		DR	28.413	36.986	DR	<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSECTOR</i>



**Annexe**  
**Initial 2023**  
**Budget des recettes de la personne morale de droit public**  
**BRUSS'HELP**

---

**Bijlage**  
**Initieel 2023**  
**Ontvangstenbegroting van de publiekrechtelijke rechtspersoon**  
**BRUSS'HELP**

Recettes		BRUSS'HELP / BRUSS'HELP						Ontvangsten			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

**MISSION 01: Financement général****OPDRACHT 01: Algemene financiering**

Programme 001: Financement par des entités du secteur public (Cocom)

Programme 001: Financiering afkomstig van de publieke sector (GGC)

<i>Activité 01: Dotation générale</i>		<i>Activité 01: Algemene dotatie</i>									
Dotation de fonctionnement de la Commission Communautaire Commune		Werkingsdotatie vanwege de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie									
01.001.01.01.4610	***** NIHIL	DR	1.872	DR	2.037	DR	***** NIHIL	DR	01.001.01.01.4610		
Subvention de fonctionnement de la Commission Communautaire Commune pour la distribution du journal Métro dans les prisons		Werkingssubsidie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor de bedeling van de krant Metro in de gevangenissen									
01.001.01.02.4610	***** NIHIL	DR	-	DR	-	DR	***** NIHIL	DR	01.001.01.02.4610		
Subvention de fonctionnement de la Commission Communautaire Commune pour offrir une aide matérielle minimale aux détenus mis en liberté "Kit de sortie"		Werkingssubsidie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het aanbieden van een minimale materiële hulp aan de in vrijheid gestelde gedetineerden "Kit de sortie"									
01.001.01.03.4610	***** NIHIL	DR	-	DR	-	DR	***** NIHIL	DR	01.001.01.03.4610		
Subvention de fonctionnement de la Commission Communautaire Commune pour des études, pour collecter des informations et évaluer les projets "Housing First"		Werkingssubsidie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor studies, voor het verzamelen van informatie en het evalueren van "Housing First"-projecten									
01.001.01.04.4610	***** NIHIL	DR	-	DR	-	DR	***** NIHIL	DR	01.001.01.04.4610		
Totaux Programme 001		DR	1.872	DR	2.037	DR	Totaux Programme 001				

Programme 002: Intervention de l'Union Européenne

Programme 002: Tussenkost van de Europese Unie

<i>Activité 06: Recette non-fiscale affectée</i>		<i>Activité 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>									
Intervention de l'Union européenne concernant le projet européen RIGHTS FIRST.		Tussenkost van de Europese Unie met betrekking tot het Europees project RIGHTS FIRST.									
01.002.06.01.3910	***** NIHIL	DR	413	DR	413	DR	***** NIHIL	DR	01.002.06.01.3910		
Totaux Programme 002		DR	413	DR	413	DR	Totaux Programme 002				
TOTAUX MISSION 01		DR	2.285	DR	2.450	DR	TOTAUX MISSION 01				

TOTALES OPDRACHT 01

Recettes		BRUSS'HELP / BRUSS'HELP						Ontvangsten			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Totaal per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN  
PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS

3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE  
SECTOREN

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES  
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSECTOR

DR DR 413 413 2.037 1.872

Recettes	BRUSS'HELP / BRUSS'HELP							Ontvangsten		
	CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS		BF	GE

### MISSION 02: Financement spécifique

### OPDRACHT 02: Specifieke financiering

#### Programme 001: Recettes de gestion propres

#### Programma 001: Eigen beheersontvangsten

##### Activité 03: Recette non-fiscale générale

##### Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst

Utilisation de réserves d'années antérieures 02.001.03.01.0820	***** NIHIL	DR	-	-	DR	***** NIHIL	-	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.01.0820
Remboursement de salaires en nature 02.001.03.02.1140	0473 NIHIL	DR	-	-	DR	0473 NIHIL	-	-	DR	0473 NIHIL	02.001.03.02.1140
Dons des ménages 02.001.03.03.3850	***** NIHIL	DR	-	-	DR	***** NIHIL	-	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.03.3850
Intérêts créditeurs (banques) 02.001.03.04.2610	***** NIHIL	DR	-	-	DR	***** NIHIL	-	-	DR	***** NIHIL	02.001.03.04.2610
<b>Totaux Programme 001</b>		<b>DR</b>	-	-	<b>DR</b>		-	-	<b>DR</b>		<b>Totaux Programme 001</b>
<b>TOTAUX MISSION 02</b>		<b>DR</b>	-	-	<b>DR</b>		-	-	<b>DR</b>		<b>TOTALES OPDRACHT 02</b>

<b>BRUSS'HELP / BRUSS'HELP</b>											
<b>Recettes</b>	CF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC	<b>Ontvangsten</b>
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	--- SF									--- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

<b>Recettes</b>		<b>BRUSS'HELP / BRUSS'HELP</b>						<b>Ontvangsten</b>			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	GE	SC	Initial 2022	Initial 2023	KS	BF	GE	FC	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
	--- SF				----- Initieel 2022	----- Initieel 2023					
<b>TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES</b>		<b>DR</b>		<b>DR</b>	<b>2.285</b>	<b>2.450</b>	<b>DR</b>	<b>ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN</b>			

Recettes				BRUSS'HELP / BRUSS'HELP				Ontvangsten						
Allocations de base M. P. A. NO. CE.				CF --- SF	GE	FB	SC	Initial 2022 ----- Initieel 2022	Initial 2023 ----- Initieel 2023	KS	BF	GE	FC --- FS	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

**TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES, répartis selon le premier  
chiffre du code économique**

**ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN, opgesplitst per  
eerste cijfer van de economische code**

3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN  
PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS

413 DR 3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE  
SECTOREN

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES  
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

2.037 DR 4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSECTOR